

12

הַפְּסוּקִים

TORAH PASSAGES

יחד ננצח

TOGETHER WE WILL WIN

12

הַפְּסוּקִים

TORAH PASSAGES

יחד ננצח

TOGETHER WE WILL WIN

ILLUSTRATED BY
RONIT REITICH



תורה צוה לנו משה מורשה

קהלת יעקב (דברים ל"ג, ד)

**TORAH TZIVAH LONU MOSHE
MOROSHOH KEHILAS YAAKOV.**

The Torah that Moshe commanded us is the
heritage of the congregation of Yaakov. (DEUT.
33:4)

La Torá Fue entregada a nosotros a través de Moshe,
el más fiel sirviente de Di-s.
Y cada judío, niño o niña, hereda la Torá para si mismo.



WACKYCOOL.NET



2023



שְׁמַע יִשְׂרָאֵל ה' אֱלֹהֵינוּ ה' אֶחָד
(דברים ו', ד')

**SHMA YISROEL AH-DO-NOI
ELOI-HEI-NOO AH-DO-NOI ECHOD.**

Hear O Israel, G-d is our Lord, G-d is One. (DEUT. 6:4)

"Oye, oh Israel. Di-s es nuestro Señor, Di-s es Uno." (Deuteronomio 6:4)
El Shema nos enseña que Di-s es Uno , Y que esta en todos lados.

WACKYCOOL.NET



2023



בְּכָל דּוֹר וָדוֹר חַיִּיב אָדָם
לִרְאוֹת אֶת עַצְמוֹ כְּאִלּוּ הוּא
יָצָא מִמִּצְרַיִם (פסחים קמ"ז, ע"ב)

**B'CHOL DOR VODOR CHAYOV ODOM
LEEROS ES ATZMO KI-EELOO HOO
YOTZO MEE-MITZROYIM.**

In every generation one must look upon
himself as if he personally had gone out
of Egypt! (TALMUD, PESACHIM 116B)

"En cada generación un debe verse a si mismo
cómo si el hubiese salido de Egipto."

Hace 3300 años Hashem nos saco de Egipto , de la esclavitud a la libertad.

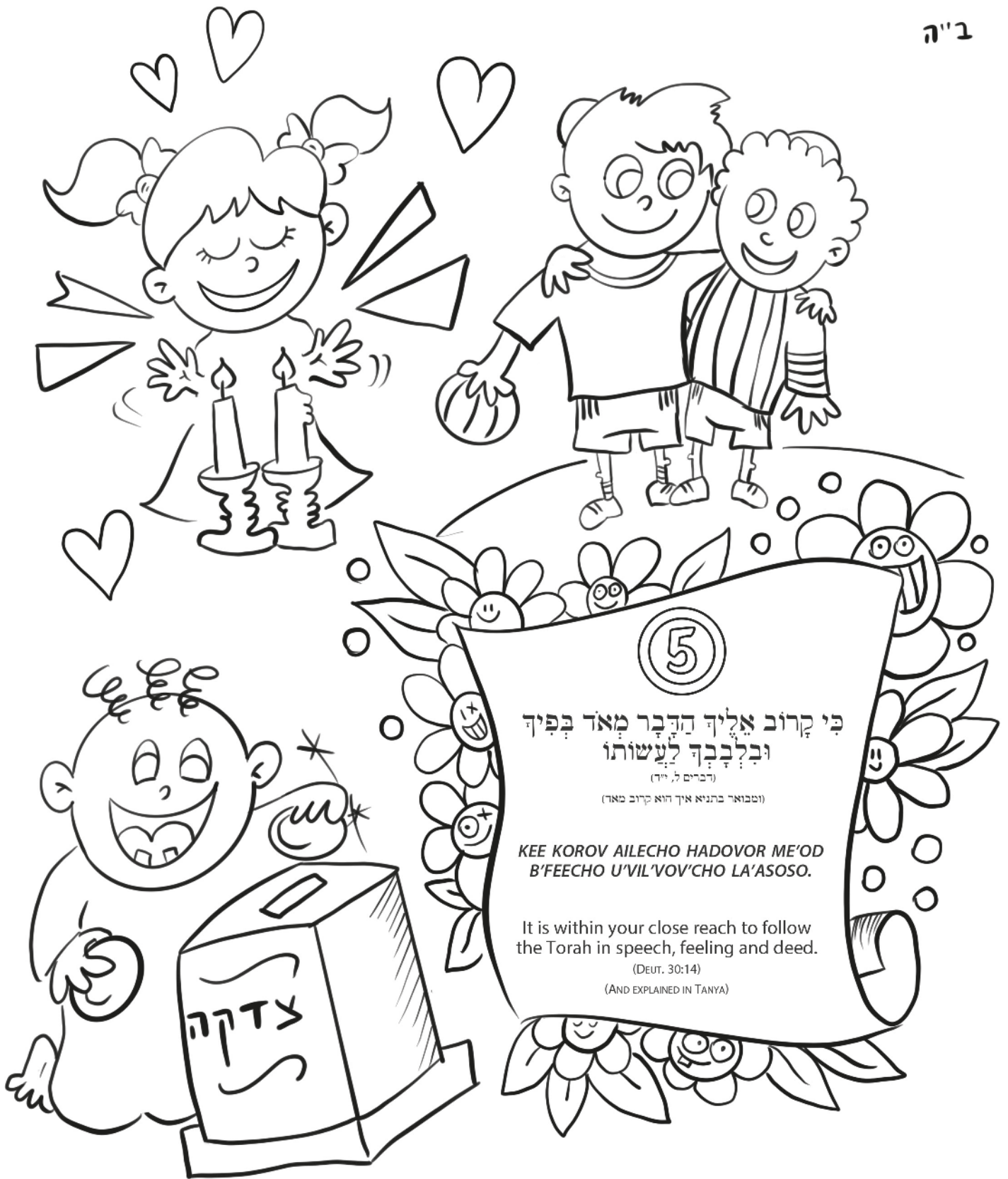
WACKYCOOL.NET



2023



"Todo Israel tiene parte en el mundo por Venir pues fue dicho: (Isaías 60:21):
 'Y tu pueblo, todos ellos son justos; ellos heredaran para siempre la tierra;
 son la rama de Mi plantaje; la obra de Mis manos, para enorgullecerse.'
 (Sanhedrin 90a)



"La Torá esta cerca tuyo en tu boca, en tu corazón y en la acción."
(Deuteronomio. 30:14) (Como se explica en el Tania)

6

וְהִנֵּה ה' נֹצֵב עָלָיו וּמִלֵּא כָּל הָאָרֶץ
כְּבוֹדוֹ וּמִבֵּית עָלָיו וּבֹהֵן כְּלִיֹּת
וְלֵב אִם עֹבְדוֹ כִּרְאוֹי (תנ"א פמ"א)

V'HEENEI HASHEM NEETZOV OLOV
U-M'LO CHOL HO-ORETZ KEVODO
UMABIT OLOV UVOCHAIN KLOYOS
VOLEIV IM OVDO KORO-OOY.



G-d stands over him, and the whole earth is full of His glory, and He searches his mind and heart, (to see) if he is serving Him as is fitting.

(TANYA, CHAPTER 41)

"Y, he aquí, Di-s está sobre él" y "todo el mundo está lleno de Su gloria" y El observa [a él en particular], y "revisa [sus] riñones y corazón" si Lo está sirviendo adecuadamente..." (Tania, Capítulo 41)

WACKYCOOL.NET



2023



וְשִׁנַּנְתֶּם לְבָנֵיכֶם וּדְבַרְתֶּם בָּם
בְּשִׁבְתְּכֶם בְּבֵיתְכֶם וּבְלֶכְתְּכֶם בְּדֶרֶךְ
וּבְשֹׁכְבְּכֶם וּבְקוּמְכֶם (דברים ו, 7)

VE-SHEE-NAN-TOM LE-VO-NE-CHO
VE-DEE-BAR-TO BOM, BESHIV-TECHO
BE-VAI-SE-CHO U-VE-LECH-TECHO
VA-DERECH U-VE-SHOCH-BECHO
U-VE-KU-MECHO.

And you shall teach the Torah to your children,
and you should speak about it when you are
home and when you travel, before you lie
down to sleep and when you wake up. (DEUT. 6:7)

La Torá le dice a los padres:
¡"Papi, Mami enséñame a tus hijos!
¡Yo quiero que ellos sepan MIS palabras sagradas!"

WACKYCOOL.NET



2023

יִנְעָתִי וְלֹא מָצָאתִי אֶל תְּאֻמִּין
לֹא יִנְעָתִי וּמָצָאתִי אֶל תְּאֻמִּין
יִנְעָתִי וּמָצָאתִי תְּאֻמִּין (מגילה ו, ב)



YOGATEE VELO MOTZOSEE, AL TA'AMIN.
LO YOGATEE U'MOTZOSEE, AL TA'AMIN.
YOGATEE U'MOTZOSEE, TA'AMIN.

If someone says, "I have worked hard, and I have not been successful," don't believe him.
If someone says, "I have not worked hard and I have been successful," don't believe him.
If someone says, "I have worked hard and I have been successful," believe him!!! (TALMUD, MEGILLA, 6b)

Si alguien dice, "Me esforcé y no tuve éxito," no le creas.
Si alguien dice, "No me esforcé y tuve éxito" no le creas.
Si alguien dice, "me esforcé y tuve éxito," créele!!!
(Megila, 6b)



וְאָהַבְתָּ לְרֵעֶךָ כְּמוֹךָ - רַבִּי עֲקִיבָא
אֹמֵר זֶה כֻּלָּל גְּדוֹל בַּתּוֹרָה
(וִיקְרָא י"ט, י"ח - תו"כ עה"פ)



**VE-OHAV-TO LE-REI-ACHO KO-MO-CHO
RA'BI AKIVA OMEIR ZEH KLOL GODOL
BA-TORAH.**

Rabbi Akiva says that, "To love your fellow as yourself," is a great basic principle of the Torah.

(LEVITICUS 19:18, MIDRASH)

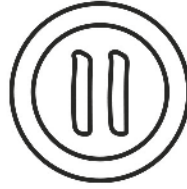


Rabí Akiva dice: "Ama a tu prójimo como a ti mismo,"
esa es la base de nuestra Torá. (Levitico 19:18, Midrash)

WACKYCOOL.NET



2023



וְזֶה כָּל הָאָדָם וְתַכְלִית בְּרִיאָתוֹ
וּבְרִיאַת כָּל הָעוֹלָמוֹת עֲלִיּוֹנִים
וְתַתְּחוֹנִים לְהִיּוֹת לוֹ דִּירָה זֶה
בְּתַתְּחוֹנִים (תניא פל"ג)



"El propósito de la creación de cada judío y de todos los mundos es hacer una morada para Dios en este mundo".
(Tanya, Capítulo 33)



YISMACH YISROEL BE-OSOV, PEI-ROOSH
SHEKOL MEE SHEHOO MEE-ZERA YISROEL
YEISH LO LISMO'ACH BE-SIMCHAS
HASHEM ASHER SOS VE-SOMEYACH
BE-DEE-RO-SO BE-TACH-TO-NIM.

The Jews should rejoice in their
Maker. Every Jew should share in
G-d's joy, Who rejoices and is happy in
His dwelling in this world. (TANYA, CHAPTER 33)

"Que Israel se regocije en su Hacedor" significa , que todo el que sea de la simiente de Israel debe regocijarse en la alegría de Di-s, Quien está alegre y jubiloso con Su morada en los planos inferiores"



WACKYCOOL.NET 
2023

All rights reserved by
Ronit Reitich

ISBN 979-8-218-38920-8 \$12.95
51295>

9 798218 389208

Printing and production

 **The Reitich**
FOUNDATION
WWW.REITICH.ORG



WITH GRATITUDE TO
RIBBONO SHEL OLAM,
DEDICATED IN HONOR OF
REBBE & REBBETZIN SCHNEERSON
AND ALL THE CHILDREN
OF AM ISRAEL.

IN LOVING MEMORY OF
RAÚL AND DANIEL GLEISER A"H
AND MY DEAR FATHER
CARLOS ARAUJO (MEIR BEN ABRAHAM) A"H

SPONSORED WITH LOVE BY



The Reitich
FOUNDATION

ISBN 979-8-218-38920-8

\$12.95

51295>



9 798218 389208